

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZER MONATSHEFTE

für Politik, Wirtschaft, Kultur

Juni 1985

65. Jahr Heft 6

## *Herausgeber*

Gesellschaft Schweizer Monatshefte

## *Vorstand*

Richard Reich (Präsident), Heinz Albers (Vizepräsident), Nicolas Bär, Daniel Bodmer, Walter Diehl, Margrit Hahnloser, Ulrich Klöti, Herbert Lüthy, Hans Conrad Peyer, Dietrich Schindler, Leo Schürmann, Karl Staubli, Bernhard Wehrli, Hans Wysling

## *Redaktion*

François Bondy, Anton Krättli

## *Redaktionssekretariat*

Regula Niederer

## *Adresse*

8006 Zürich, Vogelsangstr. 52, Ø (01) 361 26 06

## *Druck*

Buchdruckerei Schulthess AG, 8034 Zürich 8, Arbenzstr. 20, Postfach 86, Ø (01) 252 66 50

## *Administration*

Schulthess Polygraphischer Verlag AG, 8022 Zürich, Zwingliplatz 2, Ø (01) 251 93 36

## *Anzeigen*

E. Kunzelmann, 8967 Widen AG, Reinäcker 1, Ø (057) 33 60 58

## *Bankverbindungen*

Schweizerische Kreditanstalt, 8021 Zürich (Konto Nr. 433 321 - 61)

Deutsche Bank, D - 7 Stuttgart 1, Schliessfach 205 (Konto Nr. 14/18 086)

## *Preise*

Schweiz jährlich Fr. 50.- (in der Schweiz immatrikulierte Studenten jährlich Fr. 26.-), Ausland jährlich Fr. 55.-, Einzelheft Fr. 5.-. Postcheck 80 - 8814 - 8 Schweizer Monatshefte Zürich - Bestellungen in Deutschland und Österreich: bei allen Postämtern

Die in dieser Zeitschrift enthaltenen Beiträge der Autoren decken sich in ihrer Auffassung nicht immer mit den Ansichten der Herausgeber und der Redaktion. Abdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift ist nur unter genauer Quellenangabe gestattet - Übersetzungsrechte vorbehalten

## BLICKPUNKTE

### *Richard Reich*

Abbau von Klischees um die Jugend 455

### *Willy Linder*

Entzauberte Expertenkommissionen 456

### *François Bondy*

Runde Zahlen, verquere Feiern . . . 458

## KOMMENTARE

### *Kurt R. Spillmann*

Von Abschreckung zu Abwehr. Star Wars - die absolute Sicherheit? . . . 463

### *Arnold Fisch*

Das «Stöckli» - ein Medienbeitrag zur politischen Entfremdung . . . 472

### *Jaroslav Gyllar*

Theater der Flucht. Stanislaw Ignacy Witkiewicz (1885-1939) . . . 477

## AUFSÄTZE

### *Cécile Ernst*

#### **Die Ermordung Geisteskranker und Geistesschwacher im Dritten Reich**

Die Massenvernichtung Geisteskranker und Geistesschwacher im Dritten Reich gehört zur Geschichte der Psychiatrie, der deutschen Kirchen, der deutschen Rechtsprechung. Der ideologische Hintergrund ist zum Teil ein «Sozialdarwinismus», dessen Spuren sich auch bei Nietzsche und bei August Forel finden. Schon 1920 forderten ein ehemaliger Reichsgerichtspräsident und ein Freiburger Ordinarius für Psychiatrie «die Freigabe der Vernichtung lebensunwerten Lebens». Sie gebrauchten den völlig unzutreffenden Ausdruck «Euthanasie». Adolf Hitler hatte sie schon 1929 in einer Parteirede

gefordert. Beschluss, Organisation und – sehr partiellen – Widerstand sowie die Tötungen nach dem «Euthanasie-Stopp» werden dargestellt. Es war, schliesst die Verfasserin, «nicht eine Unordnung, sondern eine Gegenordnung. Liebevolle Familienväter, zuverlässige Berufsleute, treue Beamte haben sie durchgeführt». Bleiben solche «Gegenordnungen» möglich?

Seite 489

*Georg Kreis*

### **Das Kriegsende in Norditalien 1945**

War die Kapitulation von Caserta am 29. April 1945, die das Kriegsende in Norditalien herbeiführte, «epochemachend» oder von geringem Belang? Georg Kreis stellt fest, dass zwischen der Teilkapitulation vom Sommer 1943 und dem Vorgang vom April 1945 kein Zusammenhang bestand. Die Kapitulation war das Resultat zweier Vorgänge: des allgemeinen Kriegsverlaufs und des Verhaltens einzelner. Georg Kreis zeigt insbesondere die Bedeutung von drei Faktoren: die für Oberitalien zuständige SS-Führung, die schweizerischen Mittelmänner und die Vertreter der Westmächte. Das Engagement der Schweizer hatte sowohl humanitäre wie «handfeste» Motive. Die Beurteilung durch die Handelnden und die Historiker gehen auseinander. Caserta war immerhin die erste bedingungslose Kapitulation im Zweiten Weltkrieg.

Seite 507

*Georges Lüdi*

### **Bon alors ... Ciao zäme!**

*Interkulturelle Kommunikation, Fremdsprachenunterricht und schweizerische Mehrsprachigkeit*

Bereiten uns die Schule und der Sprachunterricht genügend auf die Interaktion mit Anderssprachigen vor? Nicht nur für die Schweiz allein ist die Antwort auf

diese Frage wichtig; und es ist nicht einfach eine Frage nach der Effizienz des Fremdsprachenunterrichts, sondern auch nach der Fähigkeit und dem Willen der Angehörigen verschiedener Sprachregionen, miteinander zu kommunizieren. Der Titel «Bon alors ... Ciao zäme!» deutet etwas von dem an, was der Verfasser des Aufsatzes – dem der Text seiner Atrittsvorlesung an der Universität Basel zugrunde liegt – in Schulzimmern und drum herum beobachtet und aufgenommen hat. Er hat gefunden, dass mehrsprachige Sprecher eine Brückenfunktion ausüben, und ferner, dass der Dialog über die Sprachgrenzen hinweg die mehrsprachige Rede natürlich einschliesst. Er plädiert dafür, dass wir «die Eierschale der eigenen Kultur» immer wieder aufbrechen, aus Neugierde für das Andere, um Zugang zu finden zur Welt.

Seite 525

---

## **DAS BUCH**

---

*Anton Krättli*

Bleistiften, zeichnen und gfättern. Neues von Robert Walser, mit einem Exkurs über Albin Zollinger und die literarische Situation der deutschen Schweiz vor 1930 . . . 543

*Elsbeth Pulver*

Auf der Suche nach dem «Du-Erzähler». Zu Walter Vogt, «Metamorphosen» . . . . . 550

*Peter Schnyder*

Dialogische Literaturkritik: Tzvetan Todorovs Beitrag zur Überwindung moderner Unverbildlichkeit . . . 553

*Hinweise* . . . . . 559

---

## **NOTIZEN**

---

*Mitarbeiter dieses Heftes* . . . . . 564